DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

F16007	F16009	F20701	F16788	F16179	F20713	18302	15320	15274	15343	15636	15213
F16010	F16028	F20702	F16802	F16187	F20714	18303	15328	15322	15347	15638	15229
F16051	F16029	F16170	F16803	F16189	F20715	18304	15330	15324	15350	15674	15251
F16067	F16030	F16171	F16824	F16254	F20716	18464	15332	15396	15353	15704	15295
F16132	F16042	F16376	F16825	F16375	F20717	15573	15336	15503	15373	15821	15296
F16133	F16043	F16387	F20428	F16399	F20718	15574	15378	15507	15383	18645	15298
F16137	F16070	F16472	F20429	F16867	F20719	15671	15569	15512	15395	15253	7900
F16203	F16085	F16482	F20430	F16868	15075	15693	15592	15559	15397	18992	K5000
F16256	F16086	F16582	F20435	F16947	15175	15696	15822	15560	15408	18993	K5001
F16261	F16098	F16636	F20437	F16948	15195	15699	15823	15561	15409	K5159	K5009
F16369	F16099	F16790	F20446	F16949	15200	15758	15824	15579	15428	K5161	K5060
F16371	F16100	F16791	F20466	F20436	15403	15759	18838	15691	15505	K5115	K5118
F16477	F16104	F16792	F20467	F20438	15405	15760	18839	15781	15506	K5152	F16048
F16479	F16110	F16793	F20471	F20447	15528	15805	18840	15793	15509	K5154	F6739
F16501	F16115	F16794	F20502	F20468	15556	15806	18885	18161	15510	K5177	F8810
F16503	F16142	F16795	F20552	F20469	15558	15807	18886	18926	15513	K5207	F8811
F16512	F16143	F16864	F20554	F20472	15604	15808	18930	18927	15516	K5208	F8815
F16513	F16144	F16865	F20688	F20697	15605	15975	18931	18928	15517	K5209	F8816
F16514	F16145	F16866	F20689	F16377	15627	15976	18932	18929	15518	K5210	F8960
F16515	F16146	F2019	F16178	F16392	15631	15977	18933	18938	15538	K5646	15188
F16517	F16147	F2023	F16271	F16684	15633	15978	18978	18632	15552	K5156	15189
F16519	F16155	F16976	F16278	F16685	15635	15979	18979	18633	15554	K5028	K5014
F16521	F16156	F2027	F16374	F16459	9788	15980	18694	18634	15591	K5092	K5015
F16523	F16157	F2028	F16398	F16686	9792	18299	18695	18635	15601	K5054	K5016
F6655	F16158	F2036	F16487	F16687	15074	18300	18762	18636	15675	K5189	K5017
F8966	F16168	F20663	F16495	F16458	15169	18301	18763	18641	18377	K5190	K5053
F8993	F16457	F20664	F16504	F16505	15174	18402	18764	18652	18378	K5030	K5090
F8994	F16474	F20683	F16682	F20677	15194	18403	18954	18654	18456	K5155	18240
F16005	F16748	F20357	F16683	F20678	15199	18404	18955	18684	18457	K5089	18239
F16006	F16749	F16977	F16491	F20681	15402	18405	18956	18685	18655	K5110	F16127
F16066	F20514	F20360	F16777	F20358	15404	18463	18960	18692	18698	K5113	F16980
F16202	F16379	F20362	F16853	F20529	15527	18519	15196	18693	18699	K5116	F20503
F16260	F20509	F20461	F16854	F20530	15555	18631	15197	18766	18961	F16000	F20504
F16368	F20510	F20462	F16855	F20558	15557	18108	15325	18768	9748	F8808	F20505
F16370	F16378	F20500	F20378	F20698	15626	18109	15377	18770	9749	F8809	F20555
F16476	F16380	F20669	F20661	F20699	15632	18110	15391	18524	9750	F8888	F6833
F16478	F16456	F20696	F20662	F16188	15634	18111	15799	18525	15031	F8926	15314
F16516	F16473	F16285	F20665	F20204	9787	18112	18375	18670	15150	F8946	18178
F16518	F16744	F16386	F16390	F20205	15585	18113	18376	18671	15192	F8980	18361
F16520	F16745	F16391	F16471	F20455	15586	15032	18759	18420	15327	F8988	9931
F16522	F16746	F20679	F16981	F20456	15587	15051	18760	18421	15337	F8989	15379
F20464	F16747	F20680	F16982	F20559	15583	15151	18761	18422	15341	15050	F20347
F20465	F20511	F20682	F20425	F16185	15584	15193	18835	18854	15381	15134	
F6654	F20512	F16688	F20426	F20706	15599	15297	18836	18855	15382	15186	
F8965	F20513	F16689	F16106	F20707	15275	15315	18837	18856	15568	15210	
F16002	F20700	F16787	F16172	F20712	15575	15316	15214	18857	15590	15211	

2. Name and address of the Manufacturer

   - **Heshen Ltd. 8//F Comweb Plaza, 12 Cheung Yue St., Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong** *(On request and according to the instructions provided by FESTINA LOTUS SA).*

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer:

4. Object of the declaration:

   - **Calendar Watch (Movement M2415)**

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

   - **2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) - including (EU) 2015/863**
   - ***UK Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012***

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
   - **EN IEC 63000: 2018**

7. Where applicable, the notified body (name and number), description of intervention and certificate
   n/a

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:
   n/a

9. Additional Information:
   Trademark Holder: FESTINA LOTUS S.A.

   FESTINA, LOTUS, CALYPSO, KRONABY, JAGUAR and CANDINO are marketed trademarks by FESTINA LOTUS, S.A., the company being the owner and/or holder of legitimate rights therein, within the scope and to the extent conferred by the various national and international registers and/or the various agreements of which FESTINA LOTUS, S.A. it's a party.

CE and UKCA marks are placed on the product

The conformity to Directive 2011/65/EU and its amending Directive (EU) 2015/863 and to UK standards is assessed and confirmed through supplier documentation assessment and third-party lab test report.

Signed for and on behalf of:

Date of issue: 01/01/2024
Name: Raiola , Nicola
Function: Director

Signature:



Български (BG)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

1. Модел No.: ...
2. Име и адрес на производителя: ...
3. За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят.
4. Предмет на декларацията: ...
5. Предметът на декларацията, който е описан по-горе, е в съответствие с: ...
6. Когато е приложимо се използва позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието: ...
   Използва се позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието: ...
7. Когато е приложимо, име и номер на Нотифициран орган, описание на извършеното и: ...
8. Когато е приложимо, описание на аксесоари и компоненти, включително софтуер, които позволяват на радиоустройството да работи по предназначение:...
9. Допълнителна информация: ...

Подпис за и от името на:
(място и дата на издаване): ...
(име, длъжност) (подпис): ...

Deutsch (DE)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Modell Nr.: ...
2. Name und Anschrift des Herstellers: ...
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: ...
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der: ...
6. Gegebenenfalls Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformitätserklärt wird: ...
   Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird: ...
7. Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung: ...
8. Gegebenenfalls Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile, einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlagen ermöglichen: ...
9. Zusatzangaben: ...

Unterzeichnet für und im Namen von:
(Ort und Datum der Ausstellung): ...
(Name, Funktion) (Unterschrift): ...

ελληνικά (EL)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Αριθμός Μοντέλου: ...
2. Όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή: ...
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
4. Αντικείμενο της δήλωσης: ...
5. Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνο με: ...
6. Κατά περίπτωση, μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: ...
   Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: ...
7. Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και χορήγησε το πιστοποιητικό: ...
8. Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται: ...
9. Συμπληρωματικές πληροφορίες: ...

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:
(τόπος και ημερομηνία έκδοσης): ...
(όνομα, θέση) (υπογραφή): ...

čeština (CS)

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Model č.: ...
2. Jméno a adresa výrobce: ...
3. Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.
4. Předmět prohlášení: ...
5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s: ...
6. Kde je to vhodné, odkazy na příslušné Harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...
   Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...
7. Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu a číslo, popis intervence a osvědčení: ...
8. Kde je to vhodné, popis příslušenství a komponentů, včetně softwaru, které umožňují radiovému zařízení fungovat, jak bylo zamýšleno: ...
9. Dodatečné informace: ...

Podepsáno za a jménem:
(místo a datum vydání): ...
(jméno, funkce) (podpis): ...

Dansk (DA)

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Model nr.: ...
2. Navn og adresse på fabrikanten: ...
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
4. Erklæringens genstand: ...
5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med: ...
6. Hvor det er relevant, referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: ...
   Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: ...
7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt attesten: ...
8. Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten: ...
9. Supplerende oplysninger: ...

Underskrevet for og på vegne af:
(sted og dato): ...
(navn, stilling) (underskrift): ...

Eesti keel (ET)

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Tootenumber: ...
2. Tootja nimi ja aadress: ...
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel.
4. Deklareeritav ese: ...
5. Eespool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas: ...
6. Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse: ...
   Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse: ...
7. Vajaduse korral volitatud asutuse nimetus ja number, teostatud toimingu kirjeldus ja sertifikaat: ...
8. Vajaduse korral tarvikute ja komponentide, sh tarkvara, mis võimaldavad raadioseadmestikul õigesti töötada, kirjeldus: ...
9. Lisateave: ...

(Kelle nimel ja poolt) alla kirjutatud:
(väljaandmise koht ja kuupäev): ...
(nimi, ametinimetus) (allkiri): ...

English (EN)

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.: ...
2. Name and address of the manufacturer: ...
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration: ...
5. The object of the declaration described above is in conformity with: ...
6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared: ...
   References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared: ...
7. Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate: ...
8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended: ...
9. Additional information: ...

Signed for and on behalf of:
(place and date of issue): ...
(name, function) (signature): ...

Hrvatski (HR)

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Model br.: ...
2. Ime i adresa proizvođača: ...
3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.
4. Predmet izjave: ...
5. Gore opisan predmet izjave u skladu je s: ...
6. Prema potrebi, upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost: ...

Upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost: ...

7. Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju: ...
8. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme: ...
9. Dodatne informacije: ...

Potpisano za i u ime:
(mjesto i datum izdavanja): ...
(ime, funkcija) (potpis): ...

Italiano (IT)

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

1. Modello n.: ...
2. Nome e Indirizzo del fabbricante: ...
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
4. Oggetto della dichiarazione: ...
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla: ...
6. Ove applicabile, i riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: ...
   Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: ...
7. Ove applicabile, nome dell'ente notificato e numero, descrizione dell'intervento e certificato: ...
8. Ove applicabile, descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software, che permettono all'apparato radio di operare come previsto: ...
9. Ulteriori informazioni: ...

Firmato in vece e per conto di:
(luogo e data del rilascio): ...
(nome e cognome, funzione) (firma): ...

Español (ES)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

1. Nombre del Modelo: ...
2. Nombre y dirección del fabricante: ...
3. Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. Objeto de la declaración: ...
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con: ...
6. En su caso, referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad: ...
   Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad: ...
7. Cuando proceda, el nombre y número del organism notificado y certificado: ...
8. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto: ...
9. Información adicional: ...

Firmado por y en nombre de:
(lugar y fecha de emisión): ...
(nombre, cargo) (firma): ...

Français (FR)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ de l'UE

1. Référence produit: ...
2. Nom et adresse du fabricant: ...
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. Objet de la déclaration: ...
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à:
6. Le cas échéant, références aux normes harmonises applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ...
   Références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ...
7. Le cas échéant, nom de l'autorité notifiée et numéro, description de l'intervention et du certificat: ...
8. Le cas échéant, description des accessoires et composants, logiciels inclus, permettant le bon fonctionnement de l'équipement radio: ...
9. Informations complémentaires: ...

Signé par et au nom de:
(date et lieu d'établissement): ...
(nom, fonction) (signature): ...

Latviešu valoda (LV)

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Modeļa Nr.: ...
2. Ražotāja nosaukums un adrese: ...
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.
4. Deklarācijas priekšmets: ...
5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskarā ar: ...
6. Kur attiecināms, norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība: ...
   Norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība: ...
7. Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs, veiktās darbības apraksts un sertifikāts: ...
8. Kur attiecināms, piederumu un komponentu, ieskaitot programmatūru, kas ļauj radioiekārtai darboties kā paredzēts, apraksts: ...
9. Papildu informācija: ...

Turpmāk norādītā vārdā parakstīts:
(izdošanas vieta un datums): ...
(vārds, uzvārds, amats) (paraksts): ...

Lietuviu (LT)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. Modelio Nr.: ...
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas: ...
3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
4. Deklaracijos objektas: ...
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka: ...
6. Jei tinkama, taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: ...
   Taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: ...
7. Jei tinkama, įgaliotosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas: ...
8. Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dėka radijo įranga veikia kaip numatyta, aprašymas: ...
9. Papildoma informacija: ...

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
(išdavimo data ir vieta): ...
(vardas ir pavarde, pareigos) (parašas): ...

Malti (MT)

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. Il-mudell Nru.: ...
2. L-isem u l- indirizz tar- manifattur: ...
3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. L-għan tad-dikjarazzjoni: ...
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi: ...
6. Fejn applikabbli, referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall- ispeċifikazzjonijiet tekniċi fir-rigward tagħhom hija dikjarata konformità: ...
   Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi fir-rigward tagħhom hija dikjarata konformità: ...
7. Fejn applikabbli, korp notifikat l-isem u n-numru, id- deskrizzjoni tal-intervent u ċertifikat: ...
8. Fejn ikun applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u l- komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju li jaħdem kif intiż: ...
9. Informazzjoni addizzjonali: ...

Iffirmat għal u f'isem:
(post u data tal-ħrug): ...
(isem, funzjoni) (firma): ...

Norsk (NO)

EU-samsvarserklæring

1. Modell nr: ...
2. Navn og adresse på produsentens autoriserte representant: ...
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.
4. Erklæringens gjenstand: ...
5. Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med: ...
6. Hvor gjeldende, henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...
   Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...
7. Hvor gjeldende, teknisk kontrollorgans navn og nummer, beskrivelse av intervensjon og sertifikat: ...
8. Hvor gjeldende, beskrivelse av tilbehør og deler, inkludert programvare, som tillater radioutstyret til å operere som forutsatt: ...
9. Tilleggsopplysninger: ...

Undertegnet for og på vegne av:
(sted og utstedelsesdato): ...
(navn, stilling) (underskrift): ...

Magyar (HU)

EU–megfeleloségi nyilatkozat

1. Készülék típus: ...
2. Gyártó neve és címe: ...
3. E megfeleloségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelosségére kerül kibocsátásra.
4. A nyilatkozat tárgya: ...
5. E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van: ...
6. direktívákban yilatkozatok Ahol alkalmazható, hivatkozásokat a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozásokat a műszaki előírásokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőséget kinyilatkoztatják: ...
   Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőséget kinyilatkoztatják: ...
7. Nyilatkozatok Ahol alkalmazható, a bejelentett testület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása: ...
8. Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádió-berendezés a szándékolt módon működjön: ...
9. Kiegészítő információk: ...

nevében aláírva:
(kibocsátás helye és kelte): ...
(név, beosztás) (aláírás): ...

Nederlands (NL)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. Model nr.: ...
2. Naam en adres van de fabrikant: ...
3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
4. Voorwerp van de verklaring: ...
5. Het hierboven beschreven voorwerp is conform: ...
6. Indien van toepassing, vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
   Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ...
7. Indien van toepassing, aangemelde instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat: ...
8. Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...
9. Aanvullende informatie: ...

Ondertekend voor en namens:
(plaats en datum van afgifte): ...
(naam, functie) (handtekening): ...

Polski (PL)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Nazwa modelu: ...
2. Nazwa/imię i nazwisko producenta: ...
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
4. Przedmiot deklaracji: ...
5. Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z: ...
6. Jeżeli stosowne, odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...
   Odwołuje się do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...
7. Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat: ...
8. Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego: ...
9. Dodatkowe informacje: ...

Podpisano w imieniu:
(miejsce i data wydania): ...
(nazwisko, stanowisko) (podpis): ...

Português (PT)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. Modelo Nº: ...
2. Nome e endereço do fabricante: ...
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
4. Objeto da declaração: ...
5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com: ...
6. Quando aplicável, referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...
   Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...
7. Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado: ...
8. Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione da forma prevista: ...
9. Informações adicionais: ...

Assinado por e em nome de:
(local e data da emissão): ...
(nome, cargo) (assinatura): ...

Slovenčina (SK)

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. Číslo modelu: ...
2. Meno a adresa výrobcu: ...
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Predmet vyhlásenia: ...
5. Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so: ...
6. V prípade potreby uveďte odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...
   Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...
7. vyhláseniach v prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát: ...
8. V prípade potreby, popis príslušenstva a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu: ...
9. Dodatočné informácie: ...

Podpísané za a v mene:
(miesto a dátum vydania): ...
(meno, funkcia) (podpis): ...

Suomi (FI)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Malli nro: ...
2. Valmistajan nimi ja osoite: ...
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
4. Vakuutuksen kohde: ...
5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen: ...
6. Tarvittaessa viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...
   Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...
7. Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus: ...
8. Tarvittaessa, kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön: ...
9. Lisätietoja: ...

Puolesta allekirjoittanut:
(antamispaikka ja - päivämäärä): ...
(nimi, tehtävä) (allekirjoitus): ...

Română (RO)

DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

1. Număr model: ...
2. Denumirea și adresa al producătorului: ...
3. Această declaratie de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului.
4. Obiectul declaratiei: ...
5. Obiectul declaratiei descrise mai sus este conform cu: ...
6. Unde este valabil, se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...
   Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...
7. Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificatul: ...
8. Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat: ...
9. Informații suplimentare: ...

Semnat pentru și din partea:
(locatia și data publicării): ...
(nume, functie) (semnătură): ...

Slovenščina (SL)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Oznaka modela: ...
2. Ime in naslov proizvajalca: ...
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.
4. Predmet izjave: ...
5. Predmet navedene izjave je v skladu z: ...
6. Kjer je to ustrezno, napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...
   Napotila za relevantne usklajene standarde v uporabi ali napotila k tehničnim specifikacijam v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...
7. Kjer je to ustrezno, obveščen naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat: ...
8. Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijski opremi: ...
9. Dodatne informacije: ...

Podpisano za in v imenu:
(kraj in datum izdaje): ...
(ime, naziv) (podpis): ...

Svenska (SV)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Modell nr: ...
2. Namn och adress till den av: ...
3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
4. Föremål för försäkran: ...
5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med: ...
6. I tillämpliga fall: Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...
   Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...
7. I tillämpliga fall: Det anmäla organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intyget: ...
8. I tillämpliga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett: ...
9. Ytterligare information: ...

Undertecknat för:
(ort och datum): ...
(namn, befattning) (namnteckning): ...